

МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ВГ

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі за № UA1.190.0011824-15
Зарегистрирован в Реестре

Термін дії з 11 березня 2015 до 10 березня 2017
Срок действия с

Продукція **Радіатори опалювальні панельні сталеві торговельної марки**
Продукция **'AIRFEL', 12 моделей згідно з додатком**

7322
код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам **ДСТУ Б В.2.5-3-95 (ГОСТ 20849-94)**
Соответствует требованиям

Виробник продукції **'DAIKIN ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SAN. TIC. A.S.', Hurriyet**
Изготовитель продукции **Mah. Yakacik D-100 Kuzey Yanyol No:49/1-2 34876 Kartal - Istanbul,**
Turkiye/Туреччина

Сертифікат видано **'DAIKIN ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SAN. TIC. A.S.', Hurriyet Mah.**
Сертификат выдан **Yakacik D-100 Kuzey Yanyol No:49/1-2 34876 Kartal - Istanbul, Turki-**
ye/Туреччина

Додаткова інформація **Радіатори опалювальні панельні сталеві торговельної марки**
Дополнительная информация **'AIRFEL', які виготовляються серійно та ввозяться в Україну з**
11.03.2015 до 10.03.2017 з урахуванням гарантійного терміну
зберігання, технічний нагляд один раз на рік

Сертифікат видано органом з сертифікації **ОС ТОВ 'Випробувально-сертифікаційний центр 'Південтест'**
Сертификат выдан органом по сертификации **- адреса: м.Дніпропетровськ, вул. Миронова, 7а, оф. 14 ,**
свідоцтво про призначення № UA.P.190 від 11.03.2013 р.,
свідоцтво про уповноваження № UA.PN.190 від 11.03.2013 р.

На підставі **Протоколу сертифікаційних випробувань №Т60/03-15 від 11.03.2015 р., виданого ВЛ 'ВСЦ**
На основании **'Південтест', 49054, м. Дніпропетровськ, пр-т Калініна, 50, атестат акредитації № 2Н485 від**
25.10.2013 р. до 24.10.2018 р., акт обстеження виробництва № 190/005-15 от 11.03.2015 р.

Керівник органу з сертифікації
Руководитель органа по сертификации

М.П.

підпис

О.Г. Торба
ініціали, прізвище

Чинність сертифіката відповідності можна
перевірити в Реєстрі системи УкрСЕПРО
за тел. (044) 537-35-76

№ 432749



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ГЄ

ДОДАТОК

до сертифіката відповідності / свідоцтва про визнання
Приложение к сертификату соответствия / свидетельству о признании

№ UA1.190.0011824-15

Радіатори опалювальні панельні сталеві
торговельної марки 'AIRFEL':

“ 11 ” березня 2015

1. 10-P
 2. 10-P (VK)
 3. 11-PK
 4. 11-PK(VK)
 5. 20-PP
 6. 20-PP(VK)
 7. 21-PKP
 8. 21-PKP (VK)
 9. 22-PKKP
 10. 22-PKKP(VK)
 11. 33-DKEK
 12. 33-DKEK(VK)
- Загальна кількість 12 моделей

УКРАЇНА

Керівник органу з сертифікації
Ріководитель органа по сертификации



підпис



О.Г. Торба
ініціали, прізвище

№ 095367

CE-Declaration of Conformity

25-12-2013

According to Council Directive 89/106/EEC

Manufacturer:

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.

2.OSB Hendek /SAKARYA- TÜRKİYE

Tel:(0264) 616 27 00 Fax:(0264) 654 58 43

www.daikin.com.tr • www.airfel.com

Product description and identification:

Steel Panel Radiator
“Airfel”

The steel radiators are intended for the heating with pressurized or gravity-fed circulation both in the individual and mass housing.

List of harmonized standards applied in the process of conformity assessment:

TSE EN 442-1:1997/A1:2004 (EN 442-1:1995) - Radiators and convectors - Part 1: Technical specifications and requirements

The manufacturer declares that the products above fulfill provisions as mentioned in Annex ZA of the standard TSE EN 442-1:1997/A1:2004. (EN 442-1:1995)

Identification of Notified Body that has participated in the conformity assessment procedure:

HLK- Institut für Gebäude Energetik, Universität Stuttgart

Pfaffenwaldring 35

70569 Stuttgart, Deutschland

V: +49(0)711-68562061 1 Fax: Tölcöpie: +49(0)711-68760561 www.ige.uni-stuttgart.de

That issued the Report NO 0626-CPD0021A dated 2005-11-15

The Institute of Building Energetic. Universidad Stuttgart. Germany.

After examination of the conformity according to EN 442-1/A1 and verification of the declaration (2005-11-15) furnished by the manufacturer.

Confirms that the above mentioned products comply with the essential requirements of the Product of Constructions Directive 89/106 EEC of December 12'. 1988

“Note:Year of affixing CE marking:05”

Signed in İstanbul/ Turkey date 25.12.2013

Hasan ÖNDER (General Manager / CEO)





AB 28

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ
ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

"СЕРКОНС"

Аттестат аккредитации: № РОСС RU.0001.11AB28
115114, Москва, ул. Дербеневская наб., д. 11, пом. 60, Россия.
Тел.: + 7 (495) 782 1708, факс: +7 (495) 782 1701.
Сайт: www.serconsrus.ru, e-mail: info@serconsrus.com

Исх. № 01-11/96 от «12» 03 20 14 г.

«DAIKIN ISITMA VE SOGUTMA
SISTEMLERI SAN. TIC.A.S.»

Адрес: Hurriyet Mah.Yakacik D-100 Kuzey Yanyol No:
49/1-2 34876 Kartal/ISTANBUL Turkiye Турция

Информационное письмо.

Орган по сертификации продукции ООО «СЕРКОНС» (аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AB28) информирует Вас о том, что в соответствии с Постановлением Правительства РФ от 1 декабря 2009 г. N 982 «Об утверждении единого перечня продукции, подлежащей обязательной сертификации, и единого перечня продукции, подтверждение соответствия которой осуществляется в форме принятия декларации о соответствии», введенным в действие с 15.02.2010 г., указанная Вами продукция, **не подлежит** подтверждению соответствия, а так же **не является** объектами обязательного подтверждения соответствия по техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011), утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 18.10.2011 N 823:

Наименование продукции	Код ОКП
Радиаторы отопительные стальные пластинчатые и запасные части к ним торговой марки «AIRFEL», «DAYLUX», «ZASS», моделей: 10-P, 10 P(VK), 11-PK, 11 PK(VK), 20 PP, 20 PP (VK), 21-PKP, 21-PKP (VK), 22-PKKP, 22-PKKP(VK), 33-DKEK, 33-DKEK(VK)	7322 19 000 0

Оформление сертификата соответствия и принятие декларации о соответствии не требуется.

Руководитель ОС



А. А. Григорьев

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС TR.AB28.H16450

Срок действия с 12.03.2014 по 11.03.2017

№ **1598898**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11AB28 **ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СЕРКОНС"**. 115114, г. Москва, ул. Дербеневская набережная, д. 11, пом. 60. Телефон (495) 782-1708, e-mail: info@serconsrus.com.

ПРОДУКЦИЯ Радиаторы отопительные стальные пластинчатые и запасные части к ним торговой марки «AIRFEL», «DAYLUX», «ZASS», моделей: 10-P, 10 P(VK), 11-PK, 11 PK(VK), 20 PP, 20 PP (VK), 21-PKP, 21-PKP (VK), 22-PKKP, 22-PKKP(VK), 33-DKEK, 33-DKEK(VK).
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

49 3512

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ 12.2.009-91

код ТН ВЭД России:

7322 19 000 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «DAIKIN ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SAN. TIC.A.S.».

Адрес: Hurriyet Mah.Yakacik D-100 Kuzey Yanyol No: 49/1-2 34876 Kartal/ISTANBUL Turkiye, Турция.

Телефон (+90 216)453 27 30, факс (+90 216)671 06 00.

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН «DAIKIN ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI SAN. TIC.A.S.».

Адрес: Hurriyet Mah.Yakacik D-100 Kuzey Yanyol No: 49/1-2 34876 Kartal/ISTANBUL Turkiye, Турция.

Телефон (+90 216)453 27 30, факс (+90 216)671 06 00.

НА ОСНОВАНИИ протокола сертификационных испытаний № 7616 от 11.03.2014 г.

Испытательный центр ООО «АКАДЕМСИБ», аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21AB09 от 01.08.2011 до 01.08.2016, адрес: 630024, Новосибирская обл., г. Новосибирск, ул. Бетонная, д. 14

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Схема сертификации: 3.



Руководитель органа

подпись

А.А. Григорьев

инициалы, фамилия

Эксперт

подпись

Б.П. Чумаков

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

CERTIFICAT

AÉRAULIQUE ET THERMIQUE

"Radiateurs, Convecteurs et Panneaux rayonnants de plafond"

Délivré à / granted to

DAIKIN Isitma ve Sogutma Sanayi Ticaret A.S.

Hürriyet Mahallesi, E5 Yan yol üzeri 57/2 34876 KARTAL / ISTANBUL TURQUIE

Pour la gamme suivante / For the following range

Numéro : 5372E/5233

Marque : PANEL RADIATOR

Gamme commerciale : AIRFEL

Appellation : AIRFEL TYPE 10

(références et caractéristiques données en annexe(s) / references and characteristics given in attached appendix)

Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of

HENDEK - SAKARYA

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047.

On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée disponible
sur www.cofrac.fr

Date de début de validité 20/09/13
Effective date

Date de fin de validité 01/02/16
Expiry date

Certificat n° 185-7

Etabli à Courbevoie, le 20/09/13
Issued at Courbevoie,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION
Le Directeur Général / the Managing Director



François-Xavier BALL

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5372E/5233	Code famille	APAN
Numéro de décision	185-7	Date d'admission	20/09/2013
Marque commerciale	PANEL RADIATOR		
Appellation commerciale	AIRFEL TYPE 10		
Avec habillage			
Version mixte			
Prof. émetteur	14,0 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	50,5 mm	Numéro NF de l'usine	185

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
AIRFEL TYPE 10/300	300,0	33,3	249,0	0,06	0,20	1,296	0,000	10,7	0,0
AIRFEL TYPE 10/400	400,0	33,3	349,0	0,08	0,27	1,290	0,000	13,8	0,0
AIRFEL TYPE 10/500	500,0	33,3	449,0	0,09	0,33	1,285	0,000	16,8	0,0
AIRFEL TYPE 10/600	600,0	33,3	549,0	0,11	0,39	1,279	0,000	19,8	0,0
AIRFEL TYPE 10/750	750,0	33,3	699,0	0,13	0,48	1,275	0,000	24,2	0,0
AIRFEL TYPE 10/900	900,0	33,3	849,0	0,15	0,57	1,270	0,000	28,7	0,0

Observations :



Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification



CERTIFICAT

AÉRAULIQUE ET THERMIQUE

"Radiateurs, Convecteurs et Panneaux rayonnants de plafond"

Délivré à / granted to

DAIKIN Isitma ve Sogutma Sanayi Ticaret A.S.

Hürriyet Mahallesi, E5 Yan yol üzeri 57/2 34876 KARTAL / ISTANBUL TURQUIE

Pour la gamme suivante / For the following range

Numéro : 5373E/5234

Marque : PANEL RADIATOR

Gamme commerciale : AIRFEL

Appellation : AIRFEL TYPE 11

(références et caractéristiques données en annexe(s) / references and characteristics given in attached appendix)

Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of

HENDEK - SAKARYA

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047.

On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée disponible
sur www.cofrac.fr

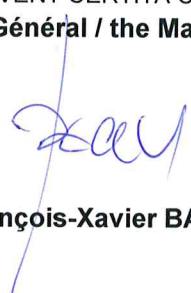
Date de début de validité 20/09/13
Effective date

Date de fin de validité 01/02/16
Expiry date

Certificat n° 185-8

Etabli à Courbevoie, le 20/09/13
Issued at Courbevoie,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION
Le Directeur Général / the Managing Director


François-Xavier BALL

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 39, 41 rue Louis Blanc - 92400 Courbevoie - FRANCE
Téléphone 33 (0)1 47 17 64 85 - Fax 33 (0)1 47 17 62 45 - 513 133 637 RCS Nanterre - SIRET 513 133 637 000 19 - TVA FR 59513133637

www.eurovent-certification.com / www.certita.fr

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5373E/5234	Code famille	APAN
Numéro de décision	185-8	Date d'admission	20/09/2013
Marque commerciale	PANEL RADIATOR		
Appellation commerciale	AIRFEL TYPE 11		
<i>Avec habillage</i> <i>Version mixte</i>			
Prof. émetteur	64,5 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	64,5 mm	Numéro NF de l'usine	185

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
AIRFEL TYPE 11/300	300,0	33,3	249,0	0,06	0,28	0,000	1,267	0,0	15,8
AIRFEL TYPE 11/400	400,0	33,3	349,0	0,08	0,39	0,000	1,269	0,0	20,1
AIRFEL TYPE 11/500	500,0	33,3	449,0	0,09	0,46	0,000	1,270	0,0	24,3
AIRFEL TYPE 11/600	600,0	33,3	549,0	0,11	0,54	0,000	1,273	0,0	28,6
AIRFEL TYPE 11/750	750,0	33,3	699,0	0,13	0,69	0,000	1,279	0,0	35,0
AIRFEL TYPE 11/900	900,0	33,3	849,0	0,15	0,82	0,000	1,284	0,0	41,6

Observations :



Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification



CERTIFICAT

AÉRAULIQUE ET THERMIQUE

"Radiateurs, Convecteurs et Panneaux rayonnants de plafond"

Délivré à / granted to

DAIKIN Isitma ve Sogutma Sanayi Ticaret A.S.

Hürriyet Mahallesi, E5 Yan yol üzeri 57/2 34876 KARTAL / ISTANBUL TURQUIE

Pour la gamme suivante / For the following range

Numéro : 5374E/5235

Marque : PANEL RADIATOR

Gamme commerciale : AIRFEL

Appellation : AIRFEL TYPE 20

(références et caractéristiques données en annexe(s) / *references and characteristics given in attached appendix*)

Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of

HENDEK - SAKARYA

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047.

On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée d'application
sur www.cofrac.fr

Date de début de validité 20/09/13
Effective date

Date de fin de validité 01/02/16
Expiry date

Certificat n° 185-9

Etabli à Courbevoie, le 20/09/13
Issued at Courbevoie,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION
Le Directeur Général / the Managing Director


François-Xavier BALL

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 39, 41 rue Louis Blanc - 92400 Courbevoie - FRANCE
Téléphone 33 (0)1 47 17 64 85 - Fax 33 (0)1 47 17 62 45 - 513 133 637 RCS Nanterre - SIRET 513 133 637 000 19 - TVA FR 59513133637

www.eurovent-certification.com / www.certita.fr

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5374E/5235	Code famille	APAN
Numéro de décision	185-9	Date d'admission	20/09/2013
Marque commerciale	PANEL RADIATOR		
Appellation commerciale	AIRFEL TYPE 20		
Avec habillage			
Version mixte			
Prof. émetteur	70,0 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	70,0 mm	Numéro NF de l'usine	185

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
AIRFEL TYPE 20/300	300,0	33,3	249,0	0,12	0,41	0,000	1,276	0,0	18,9
AIRFEL TYPE 20/400	400,0	33,3	349,0	0,15	0,53	0,000	1,275	0,0	23,5
AIRFEL TYPE 20/500	500,0	33,3	449,0	0,18	0,65	0,000	1,275	0,0	28,0
AIRFEL TYPE 20/600	600,0	33,3	549,0	0,21	0,78	0,000	1,274	0,0	32,5
AIRFEL TYPE 20/750	750,0	33,3	699,0	0,26	0,96	0,000	1,294	0,0	39,2
AIRFEL TYPE 20/900	900,0	33,3	849,0	0,30	10,15	0,000	1,313	0,0	46,0

Observations :



Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification



CERTIFICAT

AÉRAULIQUE ET THERMIQUE

"Radiateurs, Convecteurs et Panneaux rayonnants de plafond"

Délivré à / granted to

DAIKIN Isitma ve Sogutma Sanayi Ticaret A.S.

Hürriyet Mahallesi, E5 Yan yol üzeri 57/2 34876 KARTAL / ISTANBUL TURQUIE

Pour la gamme suivante / For the following range

Numéro : 5375E/5236

Marque : PANEL RADIATOR

Gamme commerciale : AIRFEL

Appellation : AIRFEL TYPE 21

(références et caractéristiques données en annexe(s) / references and characteristics given in attached appendix)

Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of

HENDEK - SAKARYA

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047.

On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée disponible
sur www.cofrac.fr

Date de début de validité 20/09/13

Effective date

Date de fin de validité 01/02/16

Expiry date

Certificat n° 185-10

Etabli à Courbevoie, le 20/09/13

Issued at Courbevoie,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION

Le Directeur Général / the Managing Director

François-Xavier BALL

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 39, 41 rue Louis Blanc - 92400 Courbevoie - FRANCE
Téléphone 33 (0)1 47 17 64 85 - Fax 33 (0)1 47 17 62 45 - 513 133 637 RCS Nanterre - SIRET 513 133 637 000 19 - TVA FR 59513133637

www.eurovent-certification.com / www.certita.fr

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5375E/5236	Code famille	APAN
Numéro de décision	185-10	Date d'admission	20/09/2013
Marque commerciale	PANEL RADIATOR		
Appellation commerciale	AIRFEL TYPE 21		
Avec habillage			
Version mixte			
Prof. émetteur	70,0 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	70,0 mm	Numéro NF de l'usine	185

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
AIRFEL TYPE 21/300	300,0	33,3	249,0	0,11	0,46	0,000	1,285	0,0	24,6
AIRFEL TYPE 21/400	400,0	33,3	349,0	0,15	0,61	0,000	1,293	0,0	30,7
AIRFEL TYPE 21/500	500,0	33,3	449,0	0,18	0,75	0,000	1,301	0,0	36,4
AIRFEL TYPE 21/600	600,0	33,3	549,0	0,21	0,90	0,000	1,308	0,0	42,0
AIRFEL TYPE 21/750	750,0	33,3	699,0	0,25	1,13	0,000	1,314	0,0	50,1
AIRFEL TYPE 21/900	900,0	33,3	849,0	0,30	1,35	0,000	1,320	0,0	57,9

Observations :



Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification



CERTIFICAT

AÉRAULIQUE ET THERMIQUE

"Radiateurs, Convecteurs et Panneaux rayonnants de plafond"

Délivré à / granted to

DAIKIN Isitma ve Sogutma Sanayi Ticaret A.S.

Hürriyet Mahallesi, E5 Yan yol üzeri 57/2 34876 KARTAL / ISTANBUL TURQUIE

Pour la gamme suivante / For the following range

Numéro : 5376E/5237

Marque : PANEL RADIATOR

Gamme commerciale : AIRFEL

Appellation : AIRFEL TYPE 22

(références et caractéristiques données en annexe(s) / references and characteristics given in attached appendix)

Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of

HENDEK - SAKARYA

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047.

On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée disponible
sur www.cofrac.fr

Date de début de validité 20/09/13
Effective date

Date de fin de validité 01/02/16
Expiry date

Certificat n° 185-11

Etabli à Courbevoie, le 20/09/13
Issued at Courbevoie,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION
Le Directeur Général / the Managing Director

François-Xavier BALL

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 39, 41 rue Louis Blanc - 92400 Courbevoie - FRANCE
Téléphone 33 (0)1 47 17 64 85 - Fax 33 (0)1 47 17 62 45 - 513 133 637 RCS Nanterre - SIRET 513 133 637 000 19 - TVA FR 59513133637

www.eurovent-certification.com / www.certita.fr

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5376E/5237	Code famille	APAN
Numéro de décision	185-11	Date d'admission	20/09/2013
Marque commerciale	PANEL RADIATOR		
Appellation commerciale	AIRFEL TYPE 22		
<i>Avec habillage</i> <i>Version mixte</i>			
Prof. émetteur	104,0 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	104,0 mm	Numéro NF de l'usine	185

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
AIRFEL TYPE 22/300	300,0	33,3	249,0	0,12	0,53	0,000	1,272	0,0	31,3
AIRFEL TYPE 22/400	400,0	33,3	349,0	0,15	0,71	0,000	1,283	0,0	39,7
AIRFEL TYPE 22/500	500,0	33,3	449,0	0,18	0,87	0,000	1,294	0,0	47,6
AIRFEL TYPE 22/600	600,0	33,3	549,0	0,21	1,04	0,000	1,304	0,0	55,1
AIRFEL TYPE 22/750	750,0	33,3	699,0	0,26	1,32	0,000	1,312	0,0	65,8
AIRFEL TYPE 22/900	900,0	33,3	849,0	0,30	1,57	0,000	1,320	0,0	75,8

Observations :



Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification



CERTIFICAT

AÉRAULIQUE ET THERMIQUE

"Radiateurs, Convecteurs et Panneaux rayonnants de plafond"

Délivré à / granted to

DAIKIN Isitma ve Sogutma Sanayi Ticaret A.S.

Hürriyet Mahallesi, E5 Yan yol üzeri 57/2 34876 KARTAL / ISTANBUL TURQUIE

Pour la gamme suivante / For the following range

Numéro : 5377E/5238

Marque : PANEL RADIATOR

Gamme commerciale : AIRFEL

Appellation : AIRFEL TYPE 33

(références et caractéristiques données en annexe(s) / references and characteristics given in attached appendix)

Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of

HENDEK - SAKARYA

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification NF 047.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047.

On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée disponible
sur www.cofrac.fr

Date de début de validité 20/09/13

Effective date

Date de fin de validité 01/02/16

Expiry date

Certificat n° 185-12

Etabli à Courbevoie, le 20/09/13

Issued at Courbevoie,

Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION

Le Directeur Général / the Managing Director

François-Xavier BALL

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 39, 41 rue Louis Blanc - 92400 Courbevoie - FRANCE
Téléphone 33 (0)1 47 17 64 85 - Fax 33 (0)1 47 17 62 45 - 513 133 637 RCS Nanterre - SIRET 513 133 637 000 19 - TVA FR 59513133637

www.eurovent-certification.com / www.certita.fr

**Caractéristiques techniques de la gamme certifiée
aux normes NF EN 442-1 - NF EN 442-2**

1 / 1

Numéro	5377E/5238	Code famille	APAN
Numéro de décision	185-12	Date d'admission	20/09/2013
Marque commerciale	PANEL RADIATOR		
Appellation commerciale	AIRFEL TYPE 33		
Avec habillage			
Version mixte			
Prof. émetteur	160,0 mm	Pression de service	10,0 bar
Prof. hors tout	160,0 mm	Numéro NF de l'usine	185

APPELLATION COMMERCIALE	Haut (mm)	Long (mm)	Entraxe (mm)	Conten (l)	Poids (kg)	Pente		Puissance en watts à $\Delta T=50 K$	
						Nu	Habillé	Nu	Habillé
AIRFEL TYPE 33/300	300,0	33,3	249,0	0,17	0,80	0,000	1,276	0,0	44,4
AIRFEL TYPE 33/400	400,0	33,3	349,0	0,22	1,06	0,000	1,282	0,0	55,0
AIRFEL TYPE 33/500	500,0	33,3	449,0	0,27	1,30	0,000	1,289	0,0	65,3
AIRFEL TYPE 33/600	600,0	33,3	549,0	0,32	1,56	0,000	1,295	0,0	75,4
AIRFEL TYPE 33/750	750,0	33,3	699,0	0,39	1,98	0,000	1,303	0,0	90,3
AIRFEL TYPE 33/900	900,0	33,3	849,0	0,44	2,36	0,000	1,312	0,0	105,0

Observations :